

# LA CREU DEL MONTSENY

Setmanari Catòlic-Regionalista

In cruce salus

In cruce vita

*Imit. Llib. II, Cap. XII vers. 2.*

**Preus de suscripció**

**ESPAÑA Y CATALUNYA FRANCESA**

Un any (directament)	5 pessetas
Per corresponsal	6 »
Un semestre.	3 »
Extranger y Ultramar preus dobles.	

Número solt 10 céntims.

**Centre de suscripció**

Redacció y Administració: Imprenta Antonieta. Carrer de Gerona, 76, que es ahont deu dirigir-se tota correspondència.

**No 's tornan los originals**

(Bussó á la entrada.)

## SUMARI

Qui som y ahont aném, per *La Redacció*.—La Creu del Montseny, per *Mossen Jacinto Verdaguer*.—L'anada á l'ermita de la Cisa, per *En Francesch Ubach y Vinyeta*.—Montsenyenca, per *En J. Novellas de Molins*.—Corrigudes canigonesques, per *En Jules Delpont*.—Los dos cunills, per *En Ramón Suriñach y Baell*.—A una, per *Na Dolors Riera Batlle*.—Oda á la Patria, per *En B. C. Arribau*.—La dona catalana, per *En Jaume Boloix*.—Costums antiques, per *Mossen Joan Segura*.—En un bateig, per *En Manel Rocamora*.—Cançó de la vida, per *Na Trinitat Aldrich*.—Primaveral, per *En Valeri Serra Boldú*.—Lo Campanar, per *En Joaquim Claramunt*.—Barcarola, per *Justi Pepra x*.—Pà de Sant Antoni.—Labor de Poeta, per *Mossen Miquel Costa y Llobera*.—Gazetilles.—Passatemps.

## Qui som y ahont aném

No fa molt temps, que animats de bons desitjos y comptant ab la bona voluntat dels propietaris del excel·lent diari *La Voz de la Patria* d'aquesta ciutat, comensarem á donar curs als sentiments d'amor á la patria catalana y á trevallar poch ó molt pera sa surrecció.

Al obrir en dit estimable periódich la secció catalana en forma de *Suplement*, xich y denarit, qu'ab prou feynas revistjava, alsant els ulls al Cel, bé preveyam qu'un dia exiriam á la llum y volariam enlayre fins que al desitj no arribessen las forsas.

¡Ay! no podiam creure que tant aviat se 'ns morís la mare! Mes, Deu Nostre Senyor, que cuya deis aucellets y aguayta desde son trono á la terra y mira ab ulls compassius als pobres fills d'Eva, vegé també la nostra miseria y com perillava la vida nostra ab la de qui 'ns donava 'l sér.

Mans piadoses ens arrencaren de les grapes de la mort. Y avuy teniu aquí, estimats llegidors, á n'eix tendre infantó d'ulls blauets, perque mira al Cel; de febles manetes, perque encara ab prou feynes pot aguantar la ploma, de flachs peuets, puig tot just fa lo primer pas sense *caminadors*.

Si us plau, doneuli acullida, que vos ho agrahirá de tot cor, vestiulo, perque es orfe y... tot anant á doctrina y á estudi vindrà setmanalment á donarvos lo *Deu vos guard* y á contarvos tantes coses que.... ja ho veureu y ho sentireu si teniu la caritat de donarli plascent entrada á la vostra llar.

—  
Restaurar á Catalunya ab Jesucrist y per Jesucrist. Enlassar les dos Catalunyas espanyola y fran-

cesa ab els víncles de la propaganda de la mateixa fé y la mateixa llengua.

Cridar als germans de Valencia y Mallorca en esta germanor.

Afirmar la personalitat de Catalunya dintre l'unitat espanyola, excitant á les demés regions, inclús las Castellas, á restaurar sa vida propia, retornant á l'antiga unitat de la Fé.

Y esperar caminant, á que la Providència divina, que vetlla sobre 'ls pobles y 'ls porta ahont li plau pera sos alts designis, nos mostri 'l camí cristí de la nostra regeneració moral y social, pera que 's verifique aquell coneigt adagi català, tant expressiu de la serietat en l'unitat: *Cadascú á casa seva y Deu en la de tots*.

—  
¿Heu sentit alguna vegada, en les encontrades de Catalunya, la veu de la pastoreta que ab notes cadencioses canta llahors á la Mare de Deu y al Infant Jesús, ó be remembra les antigues hisanyes dels nostres avis, comptades per les llegendes heroiques; ó refila en amoroses estrofes cantant l'amor cristí? Ah que mentres canta y aguayta al remat que trasca per ci y per llá, ab la filosa al costat, acosta sos dits á la boca y ab la ma dreta roda que rodarás lo fus...

Cantant y filant volém portar á cap la nostra tasca.

Deu la beneheixi, que ab son Sant Nom l'hem comensada, volém portarla á cap y termenarla. Aixis sia.

Enviem atent saludo á tota la premsa en general; saludém coralment á la premsa regionalista de tota Espanya, principalment la escrita en nostra



llenga, y doném una forta encaixada als germans nostres *La Llum*, de Manresa, *La Croix*, de Perinyà y *Mallorca Dominical*, de Palma.

## LA REDACCIÓ.

Diada de Sant Joseph de 1899.



## LA CREU DEL MONSENY

La primera montanya de Catalunya, que s'apareix al viatger que hi arriba per la mar de llevant, es la de Monseny, que verda, magestuosa y ab lo cap blanch, apar que l'surti a escometre a mitx camí. Verda y magestuosa com ara sortiria, fa dos mil anys, al primer Apóstol que vingué de Palestina a predicarnos la fe, y aquest encés en afior de son Mestre, frissant per fer cristiana a nostra terra, desitjaria coronar son front ab la senyera de la Creu. ¿Quán y com se compliren sos desitx? ¿La que besavam fa algúns anys en aquella cima era la primera? Lo infatigable apóstol de Catalunya, mossen Claret, pujá desde Viladrau a benehirla, en lo bo y millor de son apostolat, avans de ser Arquebisbe de Cuba; mes, pregun'tam nosaltres: ¿n' havia sigut ell mateix lo plantador? Aquell sacerdot admirable, aquell sant tan afavorit del cel com de la calumnia en la terra, que visqué en un continuat martiri y morí en lo desterro, era ben digne de senyar a Catalunya, posant en son front, ab la senyal de la Creu, la bandera de la redempció. A mes d'axó, ha sigut lo primer, lo mes actiu y mes popular propagandista que ha tingut la llengua catalana en aquesta centuria. En los escons de totes les masies de la montanya encara s'besan les estampes y s'guardan y llegexen les fulles que a millers de millers escampava als quatre vents de la publicació. Un d'ells, que passa de llibret, es lo devocionari reimprés mes de cinquanta vegades, ab lo títol de *Cami dret y segur per arribar al cel*. Donchs al escriure aqueix preuat llibre, al obrirnos aqueix camí, que tantes ànimes hi haurà portat, apar que volgués donarnos una guia cap allí dalt, posant en lo cim de la pujada aquixa sagrada pedra miliaria, que be podriam anomenar los catalans la Creu del camí del cel.

Quan lo gran Balmes estava per morir, en la casa de Bojons de la ciutat de Vich, a primers de Joliol de 1848, contan que feu obrir de bat a bat lo ample balcó de sa cambra, que dona de cara al Monseny. ¿Era per cercar ab sos ulls d'èliga aquixa Creu plantada tan amunt per lo company de la seva ànima? ¿Era per contemplar en ella l'símbol de la fe de nostres avis? ¿Era per abrassarse com Jesucrist ab la Creu, arribant a la cima de son aspre y pedregós Calvari? L'esperit mes ample, seré y lluminós que Deu ha concedit a Espanya en nostres temps de tenebres y foscor, anava a empindre l'viatge de la eternitat, y la Creu monsenyenca era, tal volta, per ell la Creu del camí del cel.

Passà mitja centuria, y fentse vella y cayent a bossins aquixa adorable Creu, feu plantarhi una de

nova, feta de dos abets encreuats, a primers de Setembre de 1894, l' Exim. Sor. Morgades, Bisbe de Vich, l' insigne restaurador del monestir de Ripoll y fundador del museu diocesà que ha conquistat fama europea. Ell mateix pujá a benehirla y de genolls devant ella, implorà les benediccions del cel sobre nostra estimada Catalunya. Aquexes benediccions que espeperam de cor, son la fruïta natural y dolcissima d'aqueix arbre benehit y benedicto, que plantat en lo mes alt y en lo bell mitx de nostre pais, estén ses branques amoroses de llevant fins a ponent, y del nort fins a mitx dia, convidantnos a tots.

La Creu no enganya als seus seguidors com lo mon. Lo mon es comparable a la pomera de Sodoma, que a la vora del Mar Mort, vos ensenya y ofereix unes pomes groges y vermelles, que fan venir la sed, y al posarlos a la boca, vos trobau ab un terrós de cendra fastigosa. Jesucrist, l' enemic del mon, no ho fa pas així: Ell vos mostra la Creu, instrument de son suplici y de sa mort, mes es per donarvos la vida; vos ensenya l' símbol de la pena, mes es per donarvos ab ell la escala de la felicitat temporal y eterna.

La Creu ho es tot per nosaltres; es lo bastó del aspre camí de la existencia; es l' àncora del viatge per l'amargosa mar de la vida; es la espasa del que lluita per son Deu; es lo llibre de la veritat per mentres vivim en lo realme de la mentida; es lo consol dels qui pateixen, l' alegria dels qui ploran, la fortalesa dels débils y la bandera del exercit dels elegits. Quan entram en lo temple per primera vegada lo dia de nostre bateig, la Creu surt a rebrens a la porta y 'ns accompanya a la piscina, d' ahon sortim fills de Jesucrist y hereus del cel; a cada sagrament que rebem ella 'ns abrassa; se posa en nostres mans quan tot nos dexa; en la hora de la mort nos accompanya al cementiri; y tota sola com única vera amiga, se queda a vetllar sobre nostre sepulcre y a fernes companyia, fins que 'ns desperte y eride a Josafat la trompeta del Judici.

Com accompanya a cada un dels homens que 's hi arreça, guia y accompanya als pobles, a les rases y nacionalitats, que a volen per guia y per escut; y, per cert, ni Catalunya ni Espanya se poden quexar del temps en que la Creu les guia y accompanyava per tot y presidia ses empreses, fossen de guerra, fossen de pau. Ab ella y per ella, Catalunya fou gran y conquistadora, y l' anà a plantar en l' Almudaina de Mallorca y en l' Alcàssar de Valencia. Ab ella y per ella Espanya axamplà lo mon per meitat, y una de les grans ciutats que fundà en lo Nou Mon fou batejada ab lo mateix nom de Vera Cruz.

Ara que acabam de perdre lo poch que 'ns resta d' aquella rica herència de Carles Quint, tenim mes necessitat de la Creu que a llavors. La Creu es la única amiga dels atrubulats y la taula de salvació per los que naufragan. *Sursum corda*, donchs, amunt los cors y la vista; sobre 'ls turons de la marina, sobre la cordillera del Tibi-dabo, sobre totes nostres montanyes, mirau lo Monseny axecant ab ma gegantina la Creu de Jesucrist. Ella es l' arch de Sant Martí de la present tempesta, que passam tots y ab nosaltres nostra estimada Catalunya. Al mirarla en lo

cel, com la Creu de flames que hi vegé l' emperador Constantí, be podem dirli també à nostra mare: *Ab exa senyal vencerás.*

Deu nos la ha axecada ben alt, per que tots la pugam veure sense escusa: los del Ampurdá com los de Lleyda y Tortosa, los catalans de Fransa com los d'Espanya; los que ensá y enllá dels Pirineus, los que ensá y enllá del Ebro y de la mar de Barcelona parlam la mateixa llengua. Es un predicador que se 'n es pujat á la trona mes alta del pahis, per fer sentir sa veu amorosa á tots los catalans y als que no ho son. Predica desde allí ab los brassos overts la virtut tan aponderada com poch seguida de la caritat; la fe, la esperansa y 'l sacrifici de sí mateix: «An'euvos uns als altres, nos diu, y si voleu salvarvos vosaltres y regenerar vostra patria, seguiu los manaments y l'exemple d'Aquell que, per salvar lo mon, ha mort entre mos brassos.»

Així nos parla la Creu desde sa alterosa peanya, la calma del Montseny. Bon punt de cita es aqueix y millor bandera, per podernoshi trobar dessota to's los espírits aymadors de nostra terra y totes les ànimes que estiman les coses de dalt.

JACINTO VERDAGUER, *Pre.*



## L'anada á la Ermita de la Cisa

Quan riu lo Maig y l'aureneta vola  
xisclant alegre de la ermita entorn;  
quan flayran romaníns y farigola  
y desde 'l rost l' alosa anuncia 'l jorn.

Quan l'aire, pur com may, apar que siga  
d' infantivols petons melós oreig,  
y no hi ha herba sense flor ó espiga  
y es de la font mes dols lo remoreig.

¡Quin bò que dona d' enfillar la serra  
hont te la Verge son' rioler palau,  
talment com un balcó que, desde terra,  
guayta enllá l' ona navegar la nau!

Balcó y fanal es al plegat, que avisa  
lo port mes sossegat y deliciós,  
que Deu vestí á la Verge de la Cisa  
per manto, un tros de cel esplendorós.

Jo hi he muntat, y una impresió tant bella  
no tinch recort haber sentida may,  
la cova, la roureda, la capella,  
tot es hermós: la terra, 'l mar, l' espay...

Com si 'l pit s' axamplás y en ell mes lliure  
pugués móureshi 'l cor sens cap recel,  
alli sab l' home lo que al mon es viure  
y arriba á figurars los goigs del cel.

Passa 'l llindar del temple y devant l' ara  
cau de genolls, murmura una oració  
y en bell colloqui ab la divina Mare,  
sén afalachs de celestial tendró!

D' aquell amor matern que no te mida  
llegeix entorn miracles sense ff:  
cada retaula es un reclam que crida,  
—Veniu los desvalguts, veniu á mi.—

Perxó 'l naufrach que ha vist al mar dragarse  
la nau que s' estrellá contra 'l penyal,  
aqueu que abandonat senti escolarse  
de la furia enemiga al cop fatal.

L' esclau llibert, el que al abim rodava,  
aqueu que del incendi en be surti...  
tot hom, lo seu presén per dut acava,  
al casal de la Verge que 'ls guarí.

Y no hi ha eor, del temple á la surtida,  
que á son voltant no hu trove tot mes bell,  
la veu dels rossinyols qu' es aixerida'...  
quins colors mes encesos lo clavell!...

Dels pins de Sant Matheu y la ginesta  
de Montcabrer escampa 'l vent la olor;  
la mar, qu' es gran! y al aixecar la testa,  
qu' inmens lo cel!... qu' hermosa la claror!...

Arreu corre festosa l' auzellada  
ab la palla en lo vech, per gurní 'l niu  
del rústech comparet en la teulada,  
á quin redós en bell pletxerí viu.

Travessa l' oritsó barca llaujera,  
la vela estesa, 'l gallardet volant...  
una boyreta d' or l' hi va propera,  
que Deu sab quants sospirs l' empenyarán.

Feynera abella al romani agafada,  
la escencia xuela ab que brescar la mel  
y gronxa 'ls taronjers la marinada...  
y sona lluny dels cabridets lo bel...

Brinda la font, qu' entre l' herbey murmurá  
blana catifa hont sojorná un instant,  
tendres recors de pau y de ventura  
del fons del pensament ressussitant.

Y si han muntat per sórt en romeria  
las collas de marina ó del Vallés,  
á viurer potsé... un any, en un sol dia,  
d' aquet paradís al gemat rasés.

Sentint per comellars y fondalades  
riure al jovent, los picarols dringar  
y notes de cansóns ben refilades  
per gayes veus, als ecos ressonar.

Veyent resar la Salve en la capella,  
lo camparol festi en l' herbey parat  
y 'l ball á l' era, hont fan gentil parella  
la puntayreta ab lo patró colrat.

Ben cert que 'l front mes arrugat s' allisa  
Com si un alé hi passés do joventut,  
que á l' ombla de la ermita de la Cisa,  
à anima y eos trovan tot temps salut.

F. UBACH Y VINYETA.

## Montsenyenc

Sobre un mantell d' espigues y roselles,  
perfums y fontanelles,  
riells y ginebrons,  
la montanya s' aixeca endormiscada  
ab son turbant de boyra platejada  
que frisa de petons.

La montanya contempla ab bonhomia  
la palpitant poesia  
que engendra vora seu, tota esplendor,  
y son front dins la volta satinada  
sent la dolsa alenada  
del esperit inmens del Creador.

La montanya festeja ab ses violes,  
ab sos colrats pastors y porcayroles,  
ab ses cascates y pradells clapats;  
y 'ls estima, 'ls amoixa y 'ls gronxola,  
que s' anyora de viure tota sola  
en les belles y tristes soletats.

Y al concert de verdums y caderneres,  
y á la eter...la cansó de les rieres  
que llisan dolsament,  
la montanya s' adorm, s' adorm ditxosa  
coberta per la boyra vaporosa  
que besa 'l sol ponent.

J. NOVELLAS DE MOLINS.



## Corrigudes canigonenques

*Al amich En Nyal.*

Una escapada de dos dies que ferem per estos festas de la Mare de Deu d' Agost, va ser de correr cap als banys del Vernet, la estació estiuhenca del nostre Canigó.

Avans, los nostres avis, al posarse en camí, s' en portavan «tot lo que cal, y 'l sarró y 'l barral;» segurs nosaltres, de trovar are, al Vernet, bona taula, bon llit y bon capsal, prenim, tot primer, lo camí de ferro de Perpinyá á Prades. De tant en tant ohim á cantar; eran los joves *estudiants catalans*, que s' alegravian ab cansons rosselloneses.

Quatre cavalls nos tiran després, dins un carro de mida, fins al Vernet. Quillats, á falta d' altre plassa, sobre dels bagatges, poguerem admirar lo panorama magnífich que 's desenrotilla á tot lo llarg de la carretera, y respirar a plen pit, á manera d' *aperitiu*, l' ayre pur y sanitós d' eixes valls canigonenques. A la fonda, serviren com plat del Canigó, tranches de isart, que tots trobárem de bon gust.

La nit, al cassino, y dins lo dia, al parch, sentirem música encantadora: orquesta y estudiantina alternavan alegrement. Lo só armoniós de les bandurries y de les guitarres, les refilades de les flautes, los repichs del pandero y de les cliquetes, barrejats ab les tonades de nostres cansons populars de *Montanyes*

*Regalades* y del *Pardal*, retrunyan dins nostre cor; l' omplian de perfums, semblants als que salien de la ponsella espellida al bes de l' alenada primaveral, ó de la mata boscana nascuda á la vora d' un riuet d' ayqua gelada.

Al bon demati, un repich general de castanyetas doná, á la fonda *Ibrahim Pacha*, lo senyal de la pujada á la *Font de les Esqueyres*. Era d' un plaher ràssim, caminar entre mitj de castanyers y de teills, creuar las bombolles escumoses dels rechs, ensertar, de quant en quant, alguna estreta palanca ó alguna roca què hagués pogut servir de setí á moltes persones. Al axecar los ull, ¡que petit, que humil n' hom se sentia, al peu d' eixes altures gegantesques, vehenes del cel!

Com eram accompanyats del senyor Pepratx, varem veure, á Casteil, la caseta hont Mossen Jacinto Verdaguer s'havia estat una mesada, mentre s'escribia el poema de *Canigó*, y un vellot que li servia d' escolar. Nos mostraren, á l' iglesia de Casteil, la tovalla brodada en l' any 1018, per la comtesa Guisla, pera 'l monastir de Sant Martí de Canigó, y una altre delicada brodadura que porta la fetxa de 1641 ab l' escut del reyalme d' Aragó. Prop la paret es la tomba del comte Guifred, que aixecà l' oratori de Sant Martí, envers l' any 1007.

Es encantats d' eix passeig al mitx de recoris històrichs de la nostre terra, devinguts de actualitat desde la aparició de *Canigó*, que baixarem al Vernet, contemplant, una vegada mes, la frescor d'eixos boscos y 'ls llochs admirables d' aquelles altivoles serres.

JULES DELPONT.

Perpinyá.

## LOS DOS CUNILLS

(Fábula premiada en lo Certámen de la Academia de la Juventud Católica de Barcelona celebrat en 27 d' Abril de 1890.)

A l' hort del Manco, molts anys enrera diu que hi tenian un cunillá del que sa filla, molt placente, volgué cuidarsen per propia ma y 'ls duya fullas, brotons y grá.

Allí vivian... com á ca l' sogre; bon llum, bon ayre, ben tips, ben nets, mes... com l' enveja tot ho mal-logra, mentre uns corrian molt satisfets lo roig s' estava furgant parests.

Y gratant sempre cercant surtida per fi ab sas potas esbotzá un cau, dihent—«Malhaja qui en eixa vida »perque l' atipin vol viure esclau!...»; Quin goig ser lliure...! Manoy que 'm plau!...»—

Lo sentí un frestech que pasturaba per 'lli á la vora sempre ab rezel y—«Ahont vas (va dirli) si 't cau la baba?...»; Retorna á dintre roig de mal pel, »reorna á dintre qu' alló es un cel.

«Jo que us contemplo desde la serra  
 »quan veig que os cuidan ab tan amor,  
 »¡qui pogués serhi (dich) ¡si aixó es guerra!...  
 »¿Qué 'n trech de serne del bosch senyor  
 »si hasta las fullas m' inspiran por?...  
 »Per ésser lliure... la tripa 't sobra,  
 »te mancan camas y 't sobran anys:  
 »Poguer ser lliure t' halaga?... ¡ay pobre!...  
 »Si tu sabésses ab quins afanys  
 »lluytém á voltas per pó als parany...»—  
 —«Y á mí que 'm contas?... ¿qué se m' endona?...  
 (va contestarli lo casulá)  
 »Vull fer la vida de papallona  
 »¿Veus?... no tinch alas; pero... ¿qué hi fa?...  
 »tinch bonas potas.., podré escapá.»—  
 —«Donchs si tu 't quedas, vaig jo al teu puesto»—  
 —«Corra!... qu' es l' hora del refató.»—  
 —«Adéu, Tenorio.» —¿Jo?... Ni 't contesto.»—  
 —«Que no 't pentini cap cassadó.»—  
 —«Y tú... que siguis ben bon minyó.»—  
 Y desde dintre, lo lliure, á fora  
 veaya fent brincos al casulá,  
 mentres la noya perque era l' hora  
 d' entrar la teca, lo vuit notá  
 y ab rochs y fustas lo feu tapá.  
 Un cop la bretxa de rochs fou plena  
 ni l' un ni l' altre tingué repòs;  
 fins qu' anyorantse morí de pena  
 lo lliure, á dintre, mentre' orgullós  
 lo roig, á fora, topá ab un gos.  
 Lo qual ve á dirnos qu' en eixa vida  
 la enveja humana may tróva fré:  
 Ilusions... glorias... tot es mèntida:  
 ¡Ditxós mil voltas lo cor seré  
 que s' acontenta de lo que té!

RAMÓN SURIÑACH BAELL.



## Á UNA

Al peu d' una tomba voltada de roses  
 t' he vist que ploravas cridant ab excés  
 ta mare difunta, allá te sa fossa  
 y amor com de mare no 'n trovas cap mes

Ta pena es molt justa si en vritat es certa:  
 puig se que tens trassa en l' art de fingi,  
 y se que á la dona á qui deus l' existencia,  
 molts cops l' hi servires d' indigne butxi.

Recorda una sola d' aquellas miradas  
 qu' en ella fixares son rostre aterrant:  
 recorda com d' ella pobreta 't mofavas  
 com d' ella fugias sos plors oblidant.

No es hora, no es hora, que á llàgrima viva  
 deploris la pérdua de qui 't doná á llum:  
 á fins á sa tomba pe'l temps ennegrida,  
 no es hora que hi portis de flors lo perfum.

En vida devias de cor venerarla  
 y aromes portarli de nobles accions:

l' amor pur de filla que vares negarli,  
 no 't pots suplir are ab plors ni oracions.

Qui sap si á tes culpes la paga ja trovas  
 lo goig de ser mare, prou vius desitjant  
 mes passan 'ls dies, las hores, y 'ls mesos,  
 y 'l Cel may escolta ton mot suplicant.

No anhelis tal cosa; lo dols nom de mare  
 no pot fer conmoure lo cor que tens vuyt:  
 la llevor dolenta, no deu ser sembrada  
 que ni en bona terra pot donar bon fruit.

DOLORS RIERA BATLLÉ.

## ODA A LA PATRIA

Adéu-siau, turons; per sempre adéu-siau,  
 oh serres desiguals qu'allí en la patria mia  
 dels núvols y del cel de lluny vos distingia  
 per lo repòs etern, per lo color més blau.

Adéu, tu, vell Montseny, que des ton alt palau,  
 com guarda vigilant cobert de boira y neu,  
 guaites per un forat la tomba del Jueu,  
 y al mitj del mar inmens la mallorquina nau.

Jo ton superbo front coneixia llavors,  
 com coneixe pogués lo front de mos parents;  
 coneixia també lo só de los torrents,  
 com la veu de ma mare, ó de mos fills los plors.

Més arrancat després per fats perseguidors,  
 ja no coneix ni sent, com en millors vegades:  
 així d'arbre migrat á terres apartades  
 son gust perden los fruyts, y son perfuma les flors.

¿Qué val que m'haja tret una enganyosa sort  
 á veure de més prop les torres de Castella,  
 si l' cant dels trovadors no sent la mia orella,  
 ni desperta en mon pit un generós recort?

En va á mon dolç país en ales jo'm trasport,  
 y veig del Llobregat la platja serpentina,  
 que, fora de cantar en llengua llemosina,  
 no'm queda més plaher, no tinch altre conhort.

Plau-me encare parlar la llengua d'aquells savis  
 que ompliren l'univers de llurs costums y lleys,  
 la llengua d'aquells forts que acataren los reys,  
 defengueren llurs drets, venjaren llurs agravis.

¡Muira, muira l'ingrat que al sonar en sos llavis  
 per estranya regió, l'accent natiu, no plora,  
 que al pensar en ses llars no 's consum ni s' anyora,  
 ni cull del mur sagrat les lires dels seus avis!

En llemosi soná lo meu primer vagit  
 quan del mugró matern la dolça llet bevia;  
 en llemosi al Senyor pregava eada dia,  
 y cántichs llemosins somiava cada nit.

Si quan me trobo sol, parl ab mon esperit,  
 en llemosi li parl, que llengua altra no sent,  
 y ma boca llavors no sab mentir ni ment,  
 puix surten més rahons del centre de mon pit.

Ix, donchs, per expressar l'afeete més sagrat  
que puga d'home en cor gravar la mà del cel,  
oh llengua à mos sentits més dolça que la mel,  
que'm tornes les virtuts de ma ignocenta edat.

Ix y erida pel món que may mon cor íngrat  
cessará de cantar de mon patró la gloria;  
y passia per ta veu, son nom y sa memoria,  
als propis, als estranys, à la posteritat.

BONAVENTURA C. ARIBAU.

### La dona catalana

T a que es noble à Barcino y gran comptesa  
▷ Gerunda heroína y vencedora,  
D e les planes d' Ilerda es segadora  
O dels camps de Tarraco la pagesa.  
N o pot res l' enemich quan ella resa,  
▷ tropellan los furs quan ella plora,  
C atalunya es lo cel que sempre anyora,  
▷ Castella es la flor de la tristesa.  
E reball y capital, ja teniu filla,  
▷ rtistas y cors grans, teniu germana,  
E ' industria y lo comers, teniu pubilla.  
▷ dvocats de la dona ciutadana,  
Z o l' heu vist mes gran ni mes senzilla,  
▷ prenreu de la dona catalana.

JAUME BOLOIX.

16 Març de 1899.

### COSTUMS ANTIGUES

#### Verdaderes enramades à les donzelles

(Any 1422)

De ma historia d' Igualada, pròxima à publicarse,  
trach la següent nota referent à les costums del temps  
vell.

La moneda falsa supose la existencia de moneda  
verdadera. Axis lo que ara s' anomene *enramada*,  
que consistex en guarnir la portalada de la casa  
d' una donzella ab objectes asquerosos y repug-  
nants, en venjança d' algun desaire qu' algun fadri  
ha rebut d' aquélla, no es més qu' una falsa enra-  
mada; la qual supose qu' algun temps s' usaven en-  
ramades verdaderes de flors ó rames en obsequi d'  
una donzella fet per son aymador.

Un cas de verdadera enramada semble constar  
en lo document següent:

Pere Balp texidor se presente à la cort dels bat-  
illes d' Igualada à 25 de Maig de 1422, y diu als  
batilles de la vila, qu' eran dos:

— «Honrats senyors. Jo ir stant en ma porta  
vench lonrat Nanthoni Arlomba lochinent de vos,  
honrat senyer en Francesch Oller batle per lo Sen-  
yor Rey en aquesta vila, é vehent lo dit Antoni Ar-  
lomba dessús dit una ramada que havien feta en la  
mia porta era acotellejada (destroçada ab coltell),  
dix à mi:

— «En Pere Balp, par queus haieu acotellejada la  
ramada.—

• E jo digui:

— «Senyer, hoc (sí).—

«E ¿sabeu, dix lo dit Anthoni Arlomba, qui ha  
fet?—

«E jo digní que en Picoy Ventayols ho havie fet.

«E dihent aquestes paraules vench lo dit Picoy  
Ventayols é dix:

— «Hoc, senyer, jou he fet, eu faré; car tantes  
com nich fará aquell que les ha fetes, jo les acot-  
llejaré.—

«E jo respondui é digui al dit Picoy Ventayols:

— «Jur vos que si altre vegada vos tornats acot-  
llejar la ramada que en ma porta serà feta, que vos  
hi porets venir, é per ventura nous en tornarets.—

«E lo dit Pericó Ventayols dix:

— «Si no men torn, durmen t'au.—

«Per qué, honrats senyors, jo denunciant aques-  
tes coses à vosaltres, me scus à vosaltres, que si lo dit  
Picoy Ventayols me torne trencar ne acotellejar  
famada que en ma entrada ó porta sie feta, que li  
raré aquell dan que poré: é de açó requir vos en no-  
tarí que men levets carta pública.»

Y efectivament lo notari de la cort dels batilles  
n' hi llevá carta pública, qu' es la que acabo de co-  
piar del correspondent Manual, que 's guarda en l'  
arxiu parroquial d' Igualada.

Facilment s' endevine que l' *acotellejador* de la  
enramada, ere l' rival del autor de la enramada, y  
qu' abdós tindrien pretensions à la filla den Pere  
Balp. ¡Bella costum y malaguanyada!

JOAN SEGURA PBRE.

Sta. Coloma de Queralt 14 Març de 1899.

### EN UN BATEIG

(A UNS PARES NOVELLS)

Volant, volant arreu,  
un aucellet no veu  
qu' es ran de terra;  
ses ales hi han tocat  
al fanch, s' han enganxat,  
presoner queda.

Prou ha trobat un niu  
que li dona caliu  
y en ell s' ajoca  
com aucellet xamós,  
mes jay, qu' encar, plorós,  
lo cel anyora!

¡Cóm l' estarán buscant  
sos companys y anyorant!  
De nit y dia  
lo deuhen contemplar  
y á que hi torni pregat,  
crida que crida!

Be prou que hi tornará,  
mes no sense lográ  
la vostra joya,  
calmant tot vostre anhel  
y convertint en cel  
la vida vostra.

Si 'l voleu retení,  
feu, dónchs, qu' eix seraffi  
son cel no anyori;  
feu qu' en lo vostre cor  
de Deu lo sant amor  
ell sempre hi trobi.

MANEL ROCAMORA.

**CANSÓ DE LA VIDA**

«¿Qui soch? Quant 'l puríssim  
alé del Deu Altíssim,  
m' enviá cap á las buydas  
tenebras del espay:  
'ls astres somrigueren;  
'ls mons aparegueren  
y se sentiren cantichs  
d' amor, no sentits may.»

«Jo coch la llum del dia;»  
del alba la alegria;  
del riu el dols murmur;  
la esencía de la flor;  
l' oreig de matinada;  
la cinta virolada,  
que cambia en alegria  
dels núvols la foscor.

«Jo al sol joyosa dono  
lo seu aurírich trono,  
y sa enlluernadora  
corona de foch viu.  
Y desplegantme ufana  
aprop de la fontana,  
soch la anyorada y dolsa  
frescor del bosch ombríu.»

«Jo jugo en la ignocencia;  
glateixo en la impotencia;  
en la ilusió somio  
y canto en los auells.  
Per mi 'ls espays brillejan;  
y 'ls astres qu' hi espurnejan  
sens mi rodolarian,  
cayguént á capgirells.»

«Si un núvol aclapara  
del geni la llum clara,  
l' estrenyo ab los meus brassos  
y torna á reflorir.  
Si un cos cau á la llosa  
yo soch alli, y gelosa  
al ánima qu' es meva  
m' afanyo á recullir.»

«La mort prou me fa guerra;  
prou me combat, y s' erra  
que la mentida gloria  
li torno á pendre jo.  
Quant á ma vora pasa,

trepitja en mi una brasa;  
m' apaga una guspira,  
pero ma flama, no.»

«Y cuant 'l mon ya fini,  
lliurant del extermíni  
á mi, sa dolsa filla,  
dirá l' Omnipotent:  
—En mon palau altíssim  
lluheix, sol hermosísim;  
fes d' ell tóu trono espléndit  
y regna eternament.—»

TRINITAT ALDRICH.

**PRIMAVERAL**

¡Gracies á Deu que s' en va l' hivern!  
¡Gracies á Deu!

Ja era hora qüe renasqués la vida y s' endiumengés el mon; que als boyrosos celatges que fa tant temps nos enrotllavan, se succehissin los dies de sol.

El baf del hivern extingint aucells y flors y fulles, escampa per arreu la melangia restant nostres energies que es un desconsol.

Per aixó es tan anyorada la missatgera de l' alegria, la benaurada primavera que 'ns brinda un temps acurullat de delicies, vestint el paissatge ab ufana, encatifantlo de flors que embalsaman 'l ambient, poblant al ensems les arbedes d' enjogassats aucells que no paran en tot el dia de corejar l' himne d' alegria que recrea á la criatura com alenada de vida.

Los hiverns son les nits fosques y tenebroses de nostra vida.

Sa feresa 'ns ompla de pahor y 'ns deixa sens poder assaborir l' indiscretible poesia que l' acompanya.

Durant el regnat del hivern, la tristesa agombola nostres cors á son plaher, y 'ns treu l' alegria que 'ls recorts podrían portarnos.

Per aixó al avehinarse l' estació florida, veystent com s' allunya 'l temps de dol que se n' endú 'l llur bagatge de notes tristes, llenysa nostre cor el sospir:

¡Gracies á Deu que s' en va l' hivern!

¡Gracies á Deu!

VALERI SERRA BOLDÚ.

Mars de 1899.

**LO CAMPANAR**

Dominant l' extensa plana  
que d' un altre Edén germana  
lo Panadés engalana  
ab un riquíssim vinyà;

Com guayta altiu que vigila  
lo tresor qu' alli s' apila,  
de Vilafranca la vila  
s' aixeca lo Campanar.



Geganti, cílop, atleta  
l' església fentli esqueneta  
desde terra en via dreta  
va pujant ab tant anhel

Y sa fe n' es tant forsuda,  
que fins un Angel l' ajuda  
dalt sa testa punxaguda  
per 'ribar mes prest al Cel.

Cada jorn á trench d' aubada  
tan bon punt ab la rosada  
va fonentse la voyrada,  
Montserrat á véurel surt.

Y cercantne la dressera  
del vell Arbós al darrera  
la mar hi eorre riallera  
á enviarli un dols murmur.

Com nascut de llurs entranyes,  
tot un rengle de montanyes,  
murs ferrenys ja vells d' hassanyes  
va escampant per l' horitzó  
que sas grandesas decanta:  
Ordal, Sant Pere Molanta,  
Foix, Olérdola geganta  
y Castellví y Avinyó.

Un esbart de pagesies  
niu de joyas, de follies  
com estuig de pedrerías  
en sa falda 'l pla li escum

Y el carril ab sa feresa  
humilment ses plantes besa  
deixant á son pas extesa  
tota una trena de fum.

Del passat dins de la runa  
espargint tota la bruna  
sis centuries una á una  
de mil fets n' hi fan present.

Y ses llengues metallades  
per l' espay giravoltades  
van contantlos disbauxades  
per la serra y 'l jayent.

Y esmenten ab la cridoria  
aytals gestas que l' historia  
per fern' páginas de gloria  
li reserva lletras d' or.

Fent reviure dintre d' ella  
com per art de maravella  
aquella *Cartago vella*  
de que avuy ni 's té recort.

Sa filla Olérdula, altiva,  
tants cops lliure, tants captiva:  
la torre Dela encar viva  
dins la torre dels Carlans.

La patria Cartaginesa,  
la Romana, l' Arabesa  
y explendenta de grandesa  
la de tots los Catalans.

Contan fets d' aquesta terra,  
que lo cor encare aferra,  
ja en la pau, ja en noble guerra  
las quatre barras alsant,  
Qu' omplenat tota la plana,  
com recort que 'l temps no afana,  
d' amor pel Princep de Viana  
y d' odi pel Rey en Joan.

Odi intens pel que, enardides  
lo pervindre, les cullides  
y diners y honres y vides  
en la lluya hi van posar.

Y recordan del gran Pere  
la fatal hora postrera  
quant deixant aquí l' ossera  
concirosas van brandar.

¡Quánts cops ay! giravoltaren  
pe'ls que ardits, llur sanch donaren  
á la Patria qu' estimaren  
ab fe santa, ab ardiment!

¡Quánts cops per l' espay brunziren  
y als malvats empetitiren  
y de gloria s' enriquiren  
al fer toch de somatent!

Avuy l' ànima serena  
si bé de joya s' omplena  
y plascent acull l' ofrena  
quant l' *Assumpta* (1) fa son brés,

Dins del cor pura la tanca;  
y la joya no li manca  
si 'l cloquer de Vilafranca  
toca á oblit y toca á rés.

Al remor de llurs brandades  
com de l' ossari arrancades  
les sombres mes venerades  
talment sembla veure eixir.

Y les il-lusions s' ajocan  
al pés dels recorts que evocan  
y dintre l' ànima tocan  
tot un passat fent sentir.

Apart ferm, superb, altivol,  
alegroy y á cops planyívol  
lo nunci, 'l guayte l' ombrívol  
de totas las afecions.

Qu' es l' ànima vera, noble  
feta de vidas d' un poble  
qu' ab amor porta y redoble  
dintre las generacions.

Si á romandrer m' esculleixo  
á la vila d' allá 'hont neixo:  
si al teu bras los ossos deixo  
Campanar oh! Campanar.

Tú, que 'ls meus recorts engranas  
y en lo cor soberá hi manas,  
fes que brandin les campanes  
quant me duguen al fossar.

JOAQUÍM CLARAMUNT.

Vilafranca.

(1) Una de les campanes.

**BARCAROLA** <sup>(1)</sup>

La lluna al cel es blanca y pura,  
No s'ou en la platja un sol crit,  
Escolteu l' ona com murmur  
Dins lo silenci de la nit.

Es l' hora de les amoretes,  
Se sent l' aureta á suspirar,  
Y tot gronxant-se, les barquetes  
Llisen lleugeres sobre l' mar.

Blanquejen encare unes veles,  
Y lluny van perdent-se també;  
Brillen dins l' ayqua les estéles,  
Vives com en un cel seré.

Ab' les ones escumejantes  
L' oreig nos du suau frescor,  
Aromes d' illes verdejantes,  
Y l' derrer cant del pescador.

JUSTÍ PÉPRATX.

Perpinyá.

(1) Del repertori de l'*Estudiantina Catalana*.**Pà de Sant Antoni**

Un industrial, per  
promesa que cum-  
pleix. . . . 1'50 ptas.



cayguts y com á desmayats sostenint un orga, el cap bellissim alt, un poch inclinat á una banda, la mirada perdentse pe l' cel vigorosa y serena: tota ella mostra el posat de qui escolta embegut una harmonia inefable. A sos peus s' hi veuen, tirats en terra, diversos instruments de música profana; mentres amunt, dins un clar de celistia, s' entreveu un chor d' angels cantant. A ma dreta se mostra pensatiu el gran Apóstol San Pau, com á representació del dogma, estrenyent els seus escrits inspirats y apoyantse demunt l' espasa del seu martiri. A l' altre costat la dolça figura de Maria Magdalena alça sobre l' seu pit l' urna alabastrina dels aromes, com á simbol de l' efusiva devoció y pietat cristiana...

Aquest quadro, germans, se presenta are viu á la meva imaginació, en mitj de les harmonies sagradas ab que solemnisau avuy la festa de Santa Cecilia. Dins aquest quadro veig condensat lo qu' are vos he de dir. Ell m' ensenya que la música sagrada es cosa importantissima dins la nostra religió. Ell me declara també que la música en veritat sagrada sols es aquella qui fa costat á les austeres ensenyances del dogma y promou les castes efusions de la pietat suavíssima. Ell me mostra, per últim, en la figura de la Verge Mārtir l' harmonia trascendental qu'ha de realisar pràcticament tota vida cristiana.

Reculliguem are aquestes consideracions que nos ofereix avuy Santa Cecilia matexa, la qual, corpresa de les seves mes volgudes harmonies, pareix repetir á n' aquest poble les paraules de David escullides per tema: «Alabau al Senyor, porque cosa bona es el cantic; que sia grata y decorosa l' alabanza del nostre Deu.»—Però abans d' entrar dins les consideracions indicades, implorem l' aussili del cel, per medi d' aquella Verge y Mare inspiradora, mes pura y suau que la suprema melodia dels àngels.—*Ave, María!*

¿Qué es la música, cristians? — Es l' art bella d' expressar per medi de sons melódichs y harmoniosos les afeccions del ànima, de donar sortida á les profundes fonts del sentiment, afegint mes força á l' expressió de la paraula, ó arribant á dir lo que no té cabuda dins les formes estretes del llenguatge humà. Per tant, lo intim, lo intens, lo misteriós, lo inefable, lo sobrenatural, lo infinit, tenen en la música el medi d' expressió mes apropiat y ne son los principis fonamentals inestroncables.—Are be: ¿qu' es la religió? Es la llaçada intima y misteriosa de lo natural ab lo sobrenatural, es lo mes fondo del cor y lo mes alt de l' aspiració humana, es la regió del misteri incomprendible, es la comunicació ab lo Infinit.—Ab axó podem veure, germáns, que religió y música son coses qui se corresponen y s' agermanan admirablement. Tant es axí, que hontsevulla s' axeça un altar y s' ofereix un culte, s' hi troba també un himne ó cantic correlatiu. Fins y tot la tribu selvatge, oferint sacrificis espantosos al ídol monstruós qu' adora, exhala en notes mes ó manco rudes la seva adoració. Han pogut desgraciadament les races humanes perdre el camí per falses y sacrilegues religions; però may han pogut separar l' idea del culte de la música ó cantic

**LABOR DE POETA** <sup>(1)</sup>

*Laudate Dominum quoniam bonus est psalmus: D.o nostro sit iusta deoque laudatio.*

(Ps. CXLVI, 1).

Germans: Entre les maravelles artísticas de que 's gloria l' Italia, hi ha una pintura, obra d' aquell geni harmoniós que 's pot anomenar el músich del dibuix, ahont está representada la celestial Patrona de la música. En mitj del quadro s' hi destaca, vestida noblement, la figura virginal de Cecilia: té el braços

(1) Sermó predicat á la festa que la Capella de Manacor dedicá á la seva Patrona Santa Cecilia, per D. Miquel Costa, Prevere.

sagrat. ¡Oh! y l' única religió vertadera, la qui dona el culte degut á l' únic Deu eternal ¿quin us no ha fet de la música en les seves sagradas ceremonies? Quant Israel va constituirse en poble de Deu, sortint de l' esclavitud, brolla ja el cantic sagrat demunt la destroça de Faraó, desde la salvada ribera del Ma-Roig. Desde la promulgació de la Lley accompanyan sempre l' Arca de Jehová els cantichs de sacerdots y levites; y quant per fi s' estableix el Tabernacle dins la santa Jerusalém, llavors el victoriós David, el Rey salmista, compón els seus cantichs maravellots, organisa els cantors y reglamenta la música sagrada ab tant d' esment com governa el seu poble. ¿Qui dirà la majestad d' aquella música religiosa-nacional en qu' alternavan chors de milenars de veus, representant el clamor de tota aspiració humana dins l' únic temple de la terra consagrat á les hores al Deu viu? *Te decet hymnus, Deus, in Sion...* Quant l' antiga Lley figurativa cedeix el lloch á la Lley de gracia, continúa el cantich unit á les funcions mes santificadores. En la nit de la Cena, en aquella nit de les espansions supremes del Cor de Jesús, després d' instituir l' inefable Sagrament de l' Eucaristia, Jesús mateix entona l' himne sagrat: *et hymno dicto, exierunt in monten Olivarum.* En mitx de les terribles lluytes de la persecució, entre les austeriorades dels feels primitius, San Pau los exhorta á la música: *Implemini Spiritu Sancto, loquentes vobis meti ipsi in psalmis, et hymnis, et canticis spiritualibus, cantantes et psallentes in cordibus vestris Deo.* —Els meteixos Sants Pares, ab tota la gravetat augusta qu' ls es propria, no se desdenyaren de promoure y perfecciar la música sagrada com un objecte digne del major esment; y els noms de Sant Ambros y de Sant Gregori servexen encare per denotar les tonades decent eclesiástich.—Tan unida va la música sacra ab la pietat, que les époques de mes fervor dins l' història del Catolicisme resulten les époques productores de millor música sagrada. Així el sigele XIII es el temps de les admirables *seqüencies* y el sigele XVI es l' edat de les maravilloses composicions *polifòniques*, axó e , de la música soberanament religiosa.

Si tanta d' importància te la música dins el culte religiós, com acabam de veure, també importa y es precis que la música del temple sia realment religiosa, distinta de la profana. — Tot l' univers s' ha dit qu' es un temple, ahont totes les veus de la creació componen un himne colossal de g'oria al Altissim. Gran veritat es aquesta, ja proclamada pe l' Salmista: *Cœli enarrant gloriam Dei...* Moviments d' estrelles, sols y mons en les órbites cadencioses del espai, vibracions de la llum, veus de les ones y dels vents, bramuls de monstres y abismes, retrò de la tempestat, remoreig del bosch, cantar d' auells, sons de tot lo que viu per planures y muntanyes... axó son notes qu' en riquissima variedat s' harmonisan per produir el concert universal de glorificació á Deu, que perceb la criatura humana. Per axó el Profeta, recorrent els ordes de les criatures, á totes les invita per cantar les divines alabances: *Benedicite omnia opera Domini Domino: laudate et superexaltate eum in sæcula.* —Mes, encare que tot l' univers sia un

temple, aquest mon invadit per l' pecat, profanat per la culpa, constituit en terra de tentació, fa necessaris uns llochs especials á dins ell, ahont l' esperit se trobi allunyat de tota cosa profana, ahont el culte de Deu tot ho absorbesca y consagri: tals son els temples propiament dits.—Are be: per la matexa raó que hi ha d' haver temples sagrats, hi ha d' haver música propia dels temples, música sagrada. *Procul este, profani!*... ¡Lluny d' aquí els efectes teatrals, les aries apassionades d' un sentimentalisme mun-danal y malaltis, enfora d' aquí tot lo que respira vanidad seductora!... Aquí les veritats austeres, les llàgrimes sanitoses de la contrició, les santes exaltacions de la pregaria, les pures tendreses de la caritat divina... Ja compreneu, germans, com ha d' eser la vertadera música sagrada. Ha d' esser com la figura de Santa Cecilia, segons la representa el gran pintor d' Urbino, entre mitx de Sant Pau y de Santa Magdalena, ab los instruments profans cayguts en terra, ab tota l' atenció suspesa dins l' harmonia del cel... ¡Oh! si: la música propia del temple cristià es aquela qui fa costat á les series ensenyances del dogma, qu' acompaña y promou les efusions de la pietat benehida. Tal es la música del cant *gregoriá* qui s' acompaña ab les harmonies del orga, aqueix instrument ahont sembla reviure l' inspiració dels profetes. Tal es la música polifònica d' un Victoria, d' un Palestrina, ahont les notes semblan ungides ab los perfums del Evangelí, ab les llàgrimes de Maria y la sanch generosa dels Màrtirs.

MIGUEL COSTA Y LLOVERA, *Pre.*

Mallorca.

(Acabarà).

## GAZETILLES

Hem rebut unes delicadíssimes coples que nostre gran poeta Mossen Jacinto Verdaguer ha escrit ab el titol «La Doctrina» pera la societat catequistica d' aquest Seminari.

S' exornan ab acertada música de don Joaquim Rial que acaban de fer mes dolces aquelles paraules que Mossén Cinto posa en boca del Diví Mestre:

«Qui seguirá mos passos  
será sempre feliç  
jo l' pujaré en mos brassos  
de terra al paradís.»

Agrahim l' envio.

La relativa extensió d' alguns dels treballs d' aquest número y l' haver arrivat tart á nostres mans altres, ens priva de poderhi enquibir els que 'ns creyan.

Son entre altres els notabilissims que tenim en cartera de Mossén Salvador Bové, Claudi Planas y

Font, Agustí Pujol y Safont, Pre., y altres de quin mérit no som nosaltres els mes aproposit pera parlarne, y que podrán jutjar nostres llegidors mateix en el present y successius número.

No s'ofenguin aquells de nostres afavoridors que no vegín publicats sos treballs, puig serà degut á que no han acertat á interpretar l'esperit catòlic-regionalista que demanabam al sol-llicitar llurs composicions.

Als que *motu proprio* tingan á bé enviarnos ses produccions, els contestarém nostre parer desde la secció de *Correspondencia literaria* ab l' intel·ligençia, de que no hi haurán prejudicis y 's-jutjará 'l treball solzament per son mérit, y atenent en lo possibile als antecedents literaris de los autors.

Com nostres llegidors podrán anar veient, tindrém un moderat respecte ab l'ortografia dels originals que se 'ns envihin.

Sens molestar á ningú, procurarém ajustarla á unes regles razonades, que per mes que fassin un mosaic de nostra revista, farém de modo que resulti de bon gust y no llampant.

Avans d'apareixer nostra revista, hem rebut ja la visita del apreciable *Correo Josefino* de Tortosa.

Doblement agrahim l'atenció é hi deixém establert el cambi.

Demà en lo Teatro Líric, l'*Orfeó Català* donarà un concert de música religiosa, executant notabilíssimas pessas clàssiques de las escolas francesa, italiana, flamenca y espanyola.

Promet ser un aconteixement musical com tots los que dona tan benemerita institució, que no en vā se n'emportá bons y abundants premis á Nice, com no podia ser d'altre modo, tinguent per director á mestre tan intelligent com En Lluís Millet, que no 's cansa may d'ensajar á fi de presentar una labor affliganada y que ningú negarà que ho logra á les mil maravelles.

Diumenge prop passat, pera celebrar l'inauguració de l'*Impremta Antoniana*, se repartiren 240 pans de tres lliures als pobres.

No serà aques' a la darrera vegada, Deu volent, y un altre dia ja explicaréns als nostres lectors quina relació té lo *Pa de Sant Antoni* ab les nostres obres; que de segur ja estan ab curiositat de saberlo, al veurer que l'únich grabat que hi ha en nostra Revista es el del gloriós Sant que accompanya á lo llista oberta pera 'l pá dels pobres.

Per no tenir enlestida la capsalera que deuria ostentar nostra revista, interinament oferim aquesta que cambiaré quant ens siga possible per una d'artística que contindrà una reproducció de «La Creu de Matagalls» dessots la qual hem surtit á reivindicar los drets de la Religió y de la Patria.

Pròximament publicaré lo convocatoria pera premiar lo poema que mellor canti les glories de Snt. Antoni de Padua.

Ja farem públiques lo mes aviat possible les condicions á que s'haurán de subjectar els que hi vulguin pender part.

## PASSATEMPS

### LOGOGRIFO NUMÉRICH

1 2 3 4 5	Capital catalana
4 5 1 5	Eyna de pagés
1 2 3	Lo rey la fá
5 1	Condiment
4	Consonant

J. PORTA.

### GEROGLÍFICH

S O T

ABRIL OCTUBRE

D L 1897

SON XII

TOMÁS ROIG.

### CONVERSA

- Hola Pahuet.
- Hola.
- Escolta.
- Tú dirás.
- Me precisa que si ho sabs m' indiquis una casa ahont venguin the, verdader Congo.
- ¿Verdader?
- Sí.
- ¡Si qu' es estrany!.... Espera....
- N sabs alguna ó no?
- Francament....
- Qui sab si la senyora Marieta m' ho diria.
- No ho crech.
- ¿Qui m' ho deuria poguer dir?
- Sabs qui podría ditz'ho.
- ¿Qui? digas depressa.
- La que tots dos hem dit.

R. C.

# IMPREMPTA ANTONIANA

**Carrer de Gerona, 76**

----- BARCELONA -----

Aquesta casa, única en sa classe, fundada ab l' únic y exclusiu objecte de reglamentar en sos tallers lo trevall christiá, ofereix sos serveys al públich, ab la seguretat de que pot competir en tots conceptes ab els demés establiments d' esta industria.

No s' admet cap trevall contrari á la Fe ó Moral católiques.

# LA CREU DEL MONTSENY

**Setmanari catòlic-regionalista**

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: **Imprempta Antoniana.** — GERONA, 76.

## PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Un any, directament . . . . .	5 pessetes.
Per corresponsal . . . . .	6 "
Un semestre. . . . .	3 "
Extranger y Ultramar. . . . .	Preus dobles.

**NÚMERO SOLT: 10 CÉNTIMS**